

Zeitschrift: Cartographica Helvetica : Fachzeitschrift für Kartengeschichte
Herausgeber: Arbeitsgruppe für Kartengeschichte ; Schweizerische Gesellschaft für Kartographie
Band: - (1994)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CARTOGRAPHICA HELVETICA

Fachzeitschrift für Kartengeschichte
Nr. 9

Januar 1994

Impressum

ISSN 1015-8480

Erscheinungsweise
Zweimal jährlich

Herausgeber
Arbeitsgruppe für Kartengeschichte, in Zusammenarbeit
mit der Schweizerischen Gesellschaft für Kartographie

Redaktionsteam
Hans-Uli Feldmann (Chefredaktor), Kartograph, Murten
Madlena Cavelti Hammer, Geographin, Horw
Alfons Cavelti, Kartensammler und Verleger, Köniz
Arthur Dürst, Kartenhistoriker, Professor, Zürich
Thomas Klöti, Geograph, Dr., Bern
Markus Oehrli, Kartograph, Wabern

Freie Mitarbeiter
Corradino Astengo, Dr. Prof., Savona
Peter Barber, Kartenbibliothekar, London
Georges Grosjean, Geograph, Dr. Prof., Kirchlindach
Marc Hameleers, Geograph, Drs., Utrecht
Hans-Peter Höhener, Kartenbibliothekar, Dr., Zürich
Ingrid Kretschmer, Geographin, Dr. Prof., Wien
Peter H. Meurer, Kartenhistoriker, Dr., Trier
Mireille Pastoreau, Conservateur en chef, Dr, Paris
Wolfgang Scharfe, Geograph, Dr. Prof., Berlin
Franz Wawrik, Geograph, Dr., Wien
Lothar Zögner, Kartenbibliothekar, Dr., Berlin

Gestaltung
Roland Hirter, Grafiker, Bern

Druck
Condrau SA, 7180 Disentis/Mustér

Verlag, Inseratenregie, Abonnements
Verlag CARTOGRAPHICA HELVETICA
Untere Längmatt 9, CH-3280 Murten
Telefon 037/71 1050

Abonnementspreis
1 Jahr sFr. 30.– (Ausland sFr. 34.–) inkl. Versand
Einzelheft sFr. 18.– (Ausland sFr. 20.–) inkl. Versand
Bei Bestellung von mehreren Exemplaren für Unter-
richtszwecke interessante Staffelpreise auf Anfrage.

Copyright
Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit der
Erlaubnis der Redaktion gestattet.
Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte über-
nimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Adressänderungen
Bitte vergessen Sie bei einem Wohnortwechsel nicht,
dem Verlag Ihre neue Adresse mitzuteilen.
Besten Dank.

Zum Titelbild
Ausschnitt aus Blatt 6 der «Carte de la Principauté de Neuchâtel, levée aux frais de Sa Majesté dans les années de 1838 à 1845 par J. F. d'Östervald», 1:25 000. Kartenformat: 60 x 50 cm (Archives de l'Etat, Neuchâtel). (Siehe dazu den Beitrag auf Seiten 3–12.)

Editorial

In diesem Heft beginnen wir mit dem bereits vor längerer Zeit angekündigten Leserforum. Unser letzter Aufruf hat ein erfreuliches Echo ausgelöst und wir können Ihnen vier aufschlussreiche Ergänzungen zu früheren Cartographica-Helvetica-Beiträgen vorstellen.

Lida Ruitinga hat als Konservatorin der Bibliothek der Freien Universität Amsterdam das bisher fehlende Fragment der Palästina-Karte von Lucas Cranach dem Älteren gefunden, das sich nun mit dem bereits bekannten Teil aus der Eran Laor Map Collection in Jerusalem zu einer ganzen Karte zusammensetzen lässt. Über die gleiche Karte informiert uns Armin Kunz aus New York, der einen lange verschollenen Druckbogen mit zwei der insgesamt sechs Teilen der Holzschnitt-Karte wiederfand. Zudem versucht er, mittels Wasserzeichen und inhaltlicher Argumentation eine genauere Datierung aufzuzeigen.

Ivan Kupčík aus München hat uns als Ergänzung zu seinem Beitrag «Karten der Pilgerstrassen ...» eine bisher unbekannte Pilgerrouten-Karte aus der Universitätsbibliothek Tübingen zugesandt. Diese Stadt bildet darauf ausnahmsweise den Ausgangspunkt für die Reise nach Rom und die Route führt nicht wie üblich über den Gotthard, sondern durch Graubünden nach Mailand.

Wenn sich heutige Kartenhersteller über die Schwierigkeiten beklagen, mit denen sie tagtäglich bei der Beschaffung aktueller Daten kämpfen, so zeigt uns das von Walter Vogel aus Binningen gefundenen Beispiel, dass es die Kartographen früher mangels moderner Kommunikationsmittel noch um einiges schwerer hatten. Dem kaum bekannten italienischen Geographen Giacomo Cantelli musste der Prospekt oder die Karte der projektierten Stadt Henrropolis am Neuenburger See aus dem Jahre 1626 in die Hände geraten sein, so dass er sechzig Jahre später die nie realisierte Stadt irrtümlicherweise in seine neue Schweizerkarte von 1686 eintrug.

Die Themen der informativen Beiträge dieses Heftes können Sie dem untenstehenden Inhaltsverzeichnis entnehmen. Wer sich neben dem Lesen auch noch aktiv betätigen möchte, dem sei unsere neue Rubrik «Kartenquiz» auf der gegenüberliegenden Heftseite empfohlen. Auch dafür nehmen wir gerne Rätsel-
fragen für kommende Ausgaben entgegen.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein in jeder Hinsicht erfolgreiches
neues Jahr.
Hans-Uli Feldmann

Inhaltsverzeichnis

Madlena Cavelti Hammer: Jean-Frédéric d'Östervald und seine Karte des Fürstentums Neuenburg von 1838–1845	3
Luciano Tajoli: Die zwei Planisphären des Fra Mauro (um 1460)	13
Peter M. Barber: Die Evesham-Weltkarte von 1392	17
Monique Pelletier; Le portulan d'Angelino Dulcert (1339)	23
Der Portolan von Angelino Dulcert (1339)	27
Otto Nowotny: Carl Caesar von Leonhards «Taschenbuch für die gesammte Mineralogie» (1807–1826)	32
Ivan Kupčík: Unbekannte Pilgerrouten-Karte aus der Universitätsbibliothek Tübingen	39
<i>Zur Heiligland-Karte von Lucas Cranach dem Älteren:</i>	
Lida Ruitinga: Das älteste Kartenfragment aus der Kartensammlung der Bibliothek der Freien Universität in Amsterdam	40
Armin Kunz: Zur Wiederauffindung der beiden verschollenen Fragmente	42
Arthur Dürst: Die digitale Umformung von Karten als Forschungshilfe	43
Nächste Tagungen	44
Ausstellungen	45
Leserforum	49
Auktionen	51
Neue Publikationen	53
Kleininserate	56
Bestellscheine	57

IHRE HELVETICA
VERSTEIGERN WIR MIT
VERGNÜGEN, SORGFALT UND ERFOLG.

Galerie Hochwacht

TURMHALDENSTRASSE 1, 8400 WINTERTHUR
BEI DER TECHNIKUM-TIEFGARAGE, TEL. 052/213 22 28, FAX 052/212 70 48
MONTAG BIS FREITAG 14 BIS 18 UHR, SAMSTAG 10 BIS 16 UHR